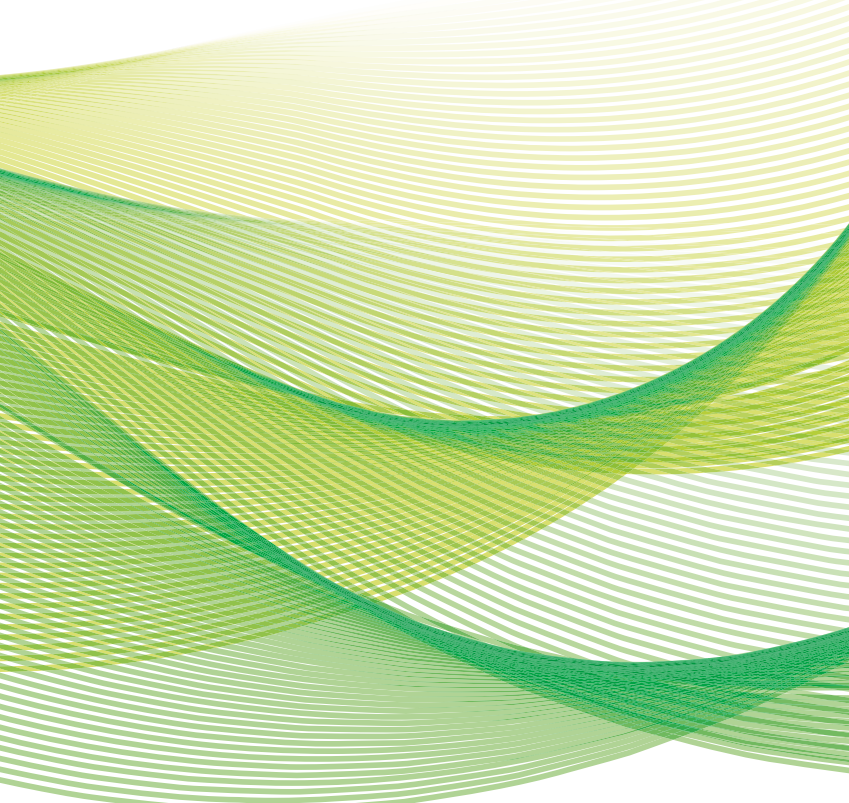




en competencias como la inteligencia emocional, el trabajo en equipo, la creación de redes y contactos profesionales, marca personal, habilidades sociales y de comunicación, creatividad, gestión del tiempo, emprendimiento, búsqueda activa de empleo, competencias digitales, etc.

En el seno de la Lanzadera, no hablamos de porcentajes de inserción laboral sino de personas que a lo largo de estos cinco meses han hecho realidad sus sueños: reciclarse, retomar estudios, tener su primera toma de contacto con el mercado laboral, trabajar como voluntario y voluntarias, etc. En este sentido, estamos en condiciones de afirmar que más de la mitad de las lanzaderas han conseguido su objetivo.

Desde estas páginas, queremos agradecer la colaboración de entidades públicas y empresas por su inestimable apoyo en la ejecución del programa: Ayuntamiento de Olvera, Mancomunidad de Municipios de la Sierra de Cádiz, Servicio Andaluz de Empleo, Centro Guadalinfo de Olvera, Andalucía Orienta de Algodonales, ALUDCA, Cadigenia, Tic-tacseo, Cátedra de Emprendedores de la Universidad de Cádiz... ■



Pedaladas solidarias

✍ David Muñoz y José Manuel Blanco





La iniciativa de este desafío solidario surge para colaborar con las familias más castigadas debido a los tiempos de crisis que venimos sufriendo. Es por ello que nos pusimos en contacto con Cáritas de Olvera para proponerles nuestra idea de ayudar a las familias más afectadas. El reto consistía en cubrir la distancia entre Irún y Santiago de Compostela y cambiar esos kilómetros por kilos de alimentos.

Así surge nuestra propuesta *Pedalada solidaria*, recorriendo el camino del norte con unos 825 km. y 11.600 metros de desnivel considerado el camino históricamente original.

Nos pusimos en marcha el pasado 29 de mayo y en tan solo 10 días conseguimos llegar a Santiago de Compostela y alcanzar nuestro reto: 825 km recorridos por 825 kilos de alimentos. Gracias a la colaboración de comercios, establecimientos, entidades, asociaciones y particulares de Olvera que confiaron en nuestro proyecto no sólo hemos conseguido lograr nuestro reto sino duplicar en más del doble la cantidad, consiguiendo 1.800 kilos. Un durísimo trazado, en el que no faltaron las complicaciones, las averías, las inclemencias meteorológicas y un sinfín de problemas que surgen en los caminos, pero estas dificultades no nos hicieron perder las ganas de seguir pedaleando, ya que había mucha gente comprometida con nosotros. En cada etapa publicábamos los kilómetros recorridos así como fotografías dedicadas a todos los colaboradores que fueron muchos, más de 80. **¡¡¡Gracias a todos!!!** Esperamos que hayáis disfrutado con nuestra aventura solidaria y que pronto podamos volver con **más y mejor.** ■



Tocando el cielo

✍ José Manuel García Rojo.

PROFESOR DEL IES ZAFRAMAGÓN DURANTE EL CURSO ESCOLAR 16/17

Muchas veces descubrimos que los mejores senderos son los que están fuera del camino. Por eso en el IES Zaframagón hacemos una apuesta decidida por aprender antes que enseñar, por descubrir antes que copiar, porque creemos que la confianza y las expectativas que se depositan en un alumno son el mayor de los motores de crecimiento personal.

Fruto de esta filosofía educativa este año ha visto la luz en nuestro centro el Grupo de Trabajo *Tocando el cielo: divirtiéndonos con la Astronomía* que ha revolucionado y aportado una nueva forma de ver todo lo relacionado con esta disciplina, presentándola como un campo de conocimiento que nos ayuda a entender nuestro origen, nuestro presente y nuestro futuro.

Entre las acciones llevadas a cabo en el seno del grupo, destaca la *Star Party* que celebramos el 26 de abril, fruto de la unión de todo un pueblo y de una ilusión compartida, lo cual hizo posible apagar el cielo de Olvera para poder así disfrutar juntos de la belleza del firmamento y conocer historias y curiosidades acerca de las estrellas, a las que volvimos a mirar como se mira por primera vez: con los ojos de un niño.

Todo esto ha sido posible gracias al esfuerzo en común realizado por todos los centros educativos de nuestra localidad (EEI Gloria Fuertes, CEIP San José de Calasanz, CEIP Miguel de Cervantes, IES Sierra de Lijar e IES Zaframagón), al grupo de música grupo Riders Lite y al apoyo incondicional de nuestro ayuntamiento y de su alcalde, el cual nos ha dado todo tipo de facilidades desde que se empezó a gestar la idea.

Otras de las grandes acciones llevadas a cabo es la exposición de Astronomía que fue inaugurada de manos de la delegada territorial de Turismo y Cultura en Cádiz, Remedios Palma, y de nuestro alcalde, Francisco Párraga, y que puso el broche de oro a todas las actividades realizadas a lo largo de todo el año. En dicha exposición pudimos encontrar multitud de aproximaciones a la Astronomía desde una perspectiva científica, artística, cosmogónica y antropológica, todo ello a través de maquetas, programas informáticos, teatros y talleres interactivos dirigidos por el alumnado. La exposición fue visitada por todos los centros educativos de Infantil y Primaria de Olvera, con gran satisfacción por parte de todas las personas que pudieron disfrutar de este trabajo.

Esperamos que todas estas actividades tengan continuidad el año próximo, y que esta *Star Party* sea la primera de otras muchas. Gracias de nuevo a todos los que lo habéis hecho posible. ■



Adiós a Reina

 José Herrera Calderón

Me gustaría que este texto no se tomase por una epístola póstuma, sino que fuese las vivencias variadas, ricas y humorísticas de un gran periodo de tiempo en que ejercimos la docencia.

Quiero comenzar recordando la última conversación que mantuvimos hace unos meses en la puerta de La Jarrita después de tomar el café del Ángelus, porque así llamábamos al café del recreo y que para nosotros era una ceremonia, ya que dialogábamos de todos los últimos acontecimientos políticos, sociales, deportivos, etc. Entonces yo te dije:

«Cristóbal, ¿por qué no vienes a la excursión de

Itálica con los docentes jubilados?» Y me contestaste: «Pepe Herrera, tengo unos fuertes dolores en la espalda». Y yo te dije en tono humorístico, pues contrata a una masajista tailandesa, de esa que se suben a la espalda, te dan fuertes palmadas, golpes y son capaces de bailar encima un tanguillo de Cádiz. Me comentaste que pronto tenías cita en Jerez y que la próxima vez iríamos. Nadie sabía la que se avecinaba.

Recuerda cuando comenzamos en El Convento y allí teníamos como prior a don Juan García, y nos reíamos mucho por cualquier cosa y eso que tú aparentabas mucha seriedad. A nuestro rey le llamábamos Juan Carlos I, el breve; como todos los reyes de España han tenido un mote. Y mira por donde ha estado reinando casi 40 años y porque tuvo la fea costumbre de cazar paquidermos, porque si fueran conejos estaría hasta bien visto. Recuerda que siempre comentábamos que los reyes de España no mueren en la guerra sino de gota o de sífilis.

Hablábamos cómo las cábilas y rifeños que tú conociste en el desierto del Sahara habían expulsado al ejército español del Sahara español y que nuestros herederos serían el Frente Polisario; pues no ha sido así; los saharauis mendigan la ayuda de la ONU y ya han perdido la eñe de España; menos mal que los niños veranean en Olvera.

En el colegio teníamos un lenguaje semisecreto, difícil de descifrar, basado en claves, fechas y acontecimientos. A veces, por la mañana, el buenos días era un refrán de *El Quijote*; yo decía: «no comas ajo amigo Sancho, que por tu olor sabrán que eres un plebeyo». Y tú contestabas: «Sancho, con la iglesia hemos topado».

Sobre el año 1979 nos trasladamos al Colegio Público San José de Calasanz resultado del Pacto de la Moncloa. Era un colegio nuevo, puntero y bien dotado, con modernas instalaciones, pistas deportivas, laboratorio, bibliotecas, etc. Allí pusimos en marcha los profesores grandes proyectos educativos, éramos jóvenes, muy cualificados y especializados y en este sitio el director era David.

Los planes de estudio eran muy modernos y revolucionarios en su época: Los centros de interés, la proyección de la escuela al exterior, la asistencia del profesorado a cursos de formación, etc.

Pusiste en marcha Radio Calasanz y las Jornadas Pedagógicas con la asistencia de padres y conferenciantes. Yo llevé a los niños a visitar un barco de guerra y también nuestros alumnos conocie-



En el colegio teníamos un lenguaje semisecreto, difícil de descifrar, basado en claves, fechas y acontecimientos (...) Sancho, con la iglesia hemos topado

ron conmigo las Escuelas Viajeras y pudieron visitar Navarra, el Principado de Asturias y otras regiones más.

Muchos de nuestros proyectos eran subvencionados por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia y estoy casi seguro que muchos de ellos los copiarían los gerifaltes de la CEJA (Consejería de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía) y sirvieron de modelo para otros colegios andaluces, de lo cual nos alegramos todos.

Yo fui el artífice del *Plan de Emergencia* que consistía en desalojar el colegio de alumnos en el más breve tiempo posible y sin riesgo para los ellos; y todo ello como consecuencia de un hipotético incendio, terremoto, etc. En su día esto era algo innovador, revolucionario y muy arriesgado; se requería la total colaboración del profesorado, del ujier, y una perfecta coordinación con los municipales, bomberos y, sobre todo, un buen adiestramiento de todos los alumnos.

Aquello, después de varias repeticiones, fue un exitazo y algunos *papafritas* de la Junta de Andalucía que jamás pisaron una escuela tomaron nota de nosotros y de lo que éramos capaces de hacer en un colegio de Olvera.

En casi todas las excursiones casi conseguíamos que la administración pagase el autobús, pero en la Mezquita de Córdoba los chiquillos tenían que pagar la entrada. De nuevo el refrán: «Con la iglesia hemos topado, amigo Sancho».

Tuve a tu hijo mayor cinco cursos, jamás te escuché protestar y yo sé que tú le hacías un discreto seguimiento pedagógico; ahora celebro que trabaje en un prestigioso bufete de abogados.

Siempre comprábamos la Lotería de Navidad en la Villa y Corte (Madrid) en el kilómetro cero, donde

yo actualmente paseo mucho y nuestra mandadera para esos menesteres era La Camarena. A propósito de ella, que descanse en paz; recuerda que su clave era *la Pasionaria* y cuando faltaba a clase más de dos días seguidos y tenía mal humor era debido a que estaba en el 'mes de María'.

Ya he dicho que el café del recreo era una ceremonia; allí en el bar Ilipa y junto a nuestro amigo el *Pater*, tuvimos amenas tertulias pero a la hora de pagar, por riguroso turno. Cuando llegaba Aroca, alias *Juanillo* para traerte el periódico preguntaba por ti, tartamudeando; con galimatías incomprensible yo me mesaba la barba y le decía: «Ah! buscas al chivo», y él contestaba afirmativamente con la cabeza. También hubo ratillos malos, pero la mayoría fueron buenos y alegres. De las cosas confidenciales, no voy a hablar. Celebro que me hayas recordado en algunos momentos de delirio.

Criticábamos a los alcaldes, porque siempre hay razón para ello y tú lo fuiste por breve tiempo. Pagaste las facturas a los proveedores del ayuntamiento, conseguiste los libros de textos a muchos alumnos necesitados, porque tú y yo conocíamos a las gentes de Olvera. Defendiste a los empleados municipales y les diste el lugar que le correspondía, procurando mejorar su situación laboral y económica. Peo yo te reprocho que no le pusieras a algunas plazas y calles los nombres de hijos ilustres de Olvera.

Nos llaman don, y no porque seamos 'capos' de la mafia italiana, sino como señal de respeto, influencia y prestigio sobre nuestros alumnos. Sé que luchaste por consolidar el himno de Olvera, fue una de tus ilusiones: estoy seguro que se conseguirá y la nueva generación de maestros así lo entenderán.

Fuiste un buen docente y un mejor olverisco.

Adiós don Cristóbal. ■

...el café del recreo era una ceremonia; allí en el bar Ilipa y junto a nuestro amigo el Pater, tuvimos amenas tertulias, pero a la hora de pagar, por riguroso turno

Rubén Mancio Paradas, *de Olvera a EEUU*

El joven futbolista olvereño Rubén Mancio Paradas cursa sus estudios universitarios en Estados Unidos desde el pasado mes de enero gracias a una beca deportiva. Rubén Mancio estudia en Barton College, una de las mejores universidades de Carolina del Norte.



Cómo fueron tus inicios en el fútbol?

i Mi historia comienza igual que cualquier chico de pueblo, estudiando y jugando a lo que más le gusta, en mi caso en el CD Olvera. Lo primero de todo, quería dar las gracias a todo aquel que ha formado parte del club de nuestro pueblo, todo ese tiempo en el que he permanecido en él, tanto entrenadores, cuerpo técnico y presidentes, porque sin ellos ahora mismo no estaría donde estoy, entre ellos Juan Usagre, Diego Sevillano, Rafael Bocanegra, Jaime García y Bernardo Castro.

¿Cómo surge la idea de estudiar en el extranjero?

Desde que empecé a plantearme el qué y dónde quería irme a estudiar, soñaba con irme a otro país pues me entusiasmaba aprender nuevas culturas, ya que conocía esta posibilidad a través de un amigo que había conseguido esta beca y se encontraba allí, concretamente en Missouri.

¿Cómo fue el proceso? ¿Resultado más complicado de lo esperado o no?

Para conseguir este gran paso, en el año 2014 decidí cambiar del CD Olvera y marcharme a un nuevo proyecto, el CD Wea Sierra de Cádiz con el fin de que éste me sirviera de trampolín para conseguir mi sueño pues este proyecto estaba dirigido por grandes profesionales del fútbol español como Antonio Fernández Marchán y Miguel Ángel Rondán.

Al finalizar mis estudios secundarios me puse totalmente en serio con mi idea de marcharme fuera de España. Tras meditar mucho decidí que la mejor opción era marcharme a Estados Unidos por el auge que sufre ahora el *soccer* y por las facilidades que te proporcionan en la misma universidad al compaginar tus estudios con la práctica del deporte.

Desde que empecé a plantearme el qué y dónde quería irme a estudiar, soñaba con irme a otro país pues me entusiasmaba aprender nuevas culturas



El primer paso era continuar con buenas notas en bachiller. Después decidimos ponernos en contacto con una de las empresas españolas que se dedican a ello para así facilitar el contacto, los envíos y el trámite de papeles con las universidades.

Al terminar selectividad, me presenté a unos exámenes específicos para poder acceder a la universidad americana, pues piden un nivel académico alto que lo miden al pasar estas dos pruebas (SAT y TOEFL) junto con la media de 3º-4º de ESO y 1º-2º Bachillerato. Al pasar satisfactoriamente estos requisitos hicieron falta pruebas tanto en vídeo como en curriculum deportivo que sirvieron para recibir ofertas de entrenadores de USA. La idea era incorporarme al inicio de curso en agosto pero inesperadamente llegó una oferta de una gran universidad que me daba la posibilidad de incorporarme en enero porque el entrenador necesitaba un delante-



Equipo de soccer de Rubén Mancio.

ro en ese momento ya que allí los estudios pueden iniciarse en agosto o en enero en el llamado *Spring Semestre*. Esta universidad en cuestión era del estado de Carolina del Norte (Barton College) ésta

me ofrecía una beca acorde a lo que buscábamos, gran oferta de carreras universitarias, magníficas instalaciones, además de confianza y prestigio de la Universidad en cuestión.

¿Cómo fueron tus primeros días en EEUU?

El día 4 de enero de 2017 comienzo mi viaje en busca de mi sueño al otro lado del Atlántico. Tras un semestre en Estados Unidos puedo decir muy convencido que no me arrepiento de haber tomado esa decisión.

Está claro que al principio todo fue muy difícil, tienes que salir de España para entrar en otro país totalmente distinto, sin nadie que conoces, solo tú, tu maleta y tus ilusiones. Una vez asentado en tu universidad, más de lo mismo, estás solo sin conocer a nadie, teniendo que comunicarte en un idioma distinto al tuyo y con un cambio de cultura increíblemente brusco. En esos momentos es mejor ni pensar, porque te vienen a la cabeza todo lo que dejas atrás, familia, amigos, costumbres, etc.

Al pasar el primer mes, todo se calma, estás totalmente integrado, conoces a todos tus compañeros de fútbol y estás integrado con un grupo de compañeros de clase y de fútbol. Como antes dije, te enfrentas a un choque de cultura bastante grande tanto en tu vida cotidiana como en la vida futbolística.



...al principio todo fue muy difícil, tienes que salir de España para entrar en otro país totalmente distinto, sin nadie que conoces, solo tú, tu maleta y tus ilusiones (...) estás solo sin conocer a nadie, teniendo que comunicarte en un idioma distinto al tuyo y con un cambio de cultura increíblemente brusco



Primer día en la Universidad.

¿Cómo es tu día a día allí?

En el día a día te encuentras con multitud de diferencias con respecto a España, en algo tan simple como la dieta que sigue todo el mundo o el horario de comidas. Por otro lado te facilitan el compaginar estudios y deporte pues el profesorado y horario están muy relacionados. Estados Unidos es de los pocos países del mundo en los que se fomentan ambas posibilidades gracias al apoyo ofrecido por

docentes y compañeros para que los deportistas no pierdan el ritmo académico a la vez que están disputando partidos. Del mismo modo los exámenes están organizados en función de las actividades del deportista.

¿Cómo estás viviendo esta experiencia?

Estoy muy contento de estar viviendo todo esto y estoy deseando volver a Carolina para machacarme a tope y conseguir cosas importantes con mi Universidad. Será cuando salga esta entrevista en la Revista de FERIA 2017, cuando yo estaré de nuevo en Estados Unidos continuando con mi segundo semestre de *Exercise Science* y con el inicio de la temporada de liga de fútbol. Aprovecho estas páginas para agradecer a mis padres y a mi familia en general el apoyo que siempre me han dado y el esfuerzo que están haciendo por mí.

Gracias, Rubén, por concedernos esta entrevista y difundir que Olvera cuenta con un gran deportista en Estados Unidos. Esperamos que continúes disfrutando tanto como hasta ahora de tu experiencia americana. ■



Recibiendo una placa con otros miembros del equipo de fútbol.

Recordando la infancia de los años 50-60

(El hombre es su infancia. VIII)

✍ José Medina Cabeza. Mayo 2017
✍ Ana Márquez Cabeza

Niñas, mocitas en los años 30, madres luchadoras silenciosas, en los 50, hoy abuelas y bisabuelas, nunca vencidas, nunca bastante reconocidas. Para ELLAS.

Madres que siempre estuvieron ahí

*(¡INTELIGENCIA¹!, dame
El nombre exacto de las cosas!
...Que mi palabra sea
La cosa misma,
Creada por mi alma nuevamente.
Que por mí vayan todos
Los que no las conocen, a las cosas;
Que por mí vayan todos
Los que ya las olvidan, a las cosas;
Que por mí vayan todos
Los mismos que las aman, a las cosas...
¡Inteligencia, dame
El nombre exacto, y tuyo,
Y suyo, y mío, de las cosas!*

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ)

➤ 1 Juan Ramón Jiménez tenía una manera muy *sui generis* de aplicar la ortografía. Por ejemplo: a) Escribir con jota las palabras en ge, gi; b) Suprimir las b, las p, etc. en palabras como oscuro, setiembre, etc.



La casa gritaba: ¡pobreza!
Con la música flamenca
De ayes, *quejíos* y pena,
La casa, casa famélica,
Transformada, por Ella,
En nuestra casa edénica.
La casa reflejo del alma,
La casa reflejo del ama,
Se llenaba de amor y calma.

La mujer, en su hogar
Ama de la casa será
(*¡Qué risa, tía Luisa!*
¡Esto no va a misa
¡Ni aunque lo mande el Señor
De la calle Cobujón!)
Para laborar y laborar.
Siempre trajina que trajina,
Para el cansancio, sonrisa
Y los cantes por Antonio Molina.

Téngo una copla morena hecha de brisa,
de brisa y de sol...

¡Vacaciones! ¿¡Qué era eso!?
Y las fiestas de guardar:
Según el cura del lugar.
Jajaja jajaja jajaja.
Otra vez tu risa, tía Luisa
¿¡Había algo que guardar!?
Pues sería la castidad,
De las mozas del lugar.
¡Qué vergüenza, Madre Teresa!

En las casas, pocos muebles:
Coqueto vasar, en la cocina
La mesa y contadas sillas,
Jofaina mona y taburete,
Arca curiosa y algún espejo,
Cama conyugal y, a veces, ropero.
A veces, silla colgar en el techo.

Y la gallinita seguía con su pepita.

¡Agua corriente!, ¡En la casa!
¡Qué guasa tienes, Colasa!
Ni pasaba por la mente.
Darse con un canto en los dientes,
Era acarrearla desde la fuente,
A la *panzúa* tinaja paciente,
Con jarrillo de lata omnipresente,
(*Eres más apañao*
Que un jarrillo de lata)
Antes, vencida la cola aviesa:
Los cubos y cantaros,
Majuanas y cacharros,

Armando gran escándalo,
Reptaban por las piedras
Como ciempiés en la tierra
Hacia la asediada fuente aneja
De la rebautizada Fuente Vieja.
De vez en cuando, ¡Qué jaleo!
¡Qué tensión! ¡Se lió el moñoneo!



En la casa, la luz locuela,
De una bombilla o dos,
Y el socorrido ladrón,
Como Guadiana, vuela
En cualquiera ocasión,
Sin ninguna explicación,
¡Para eso mando yo!
Candil, mariposa o vela
Siempre a mano, pues, y también,
Si lo hay, el historiado quinqué.
Y la hornilla de leña o carbón
Encendida con gran tesón
Antes que saliera el sol.
*(El gato, muchos días
En la hornilla, dormía
Porque faltaba comía)*
Con el Lucero, en la casa,
La patulea se desperezaba
Con más hambre que un león,
Pidiendo su colación:
Café migao, bebío no.
¡Qué hartera de cafetera, tía Manuela!

A la escuela, los agraciados.
En el recreo, en baño de latón,
Leche en polvo, ¡Qué ilusión!
Regalo del gran padre americano
*(Os recibimos, americanos, con alegría
Olé mi madre, olé mi suegra y olé mi tía
Americanos, vienen a España gordos y sanos)*
Y a las dos, como divino colofón,
Bendecidas habichuelas con arroz
En el habilitado pobre corredor:
Comedor pobre para la ocasión.
¡Qué apaño, tía Milagro!
(¡Qué bueno son los... que nos dan la colación!)

Algunos faltaban a las clases
Por falta del necesario ropaje.
(¿Existe injusticia mayor!?)
Los otros desfavorecidos,
¿O no? Según opinión,
Al campo, al cortijo,
Al arroz o al algodón,
¡A todos los quiere Dios!
¡Difícil creerlo, Señor!

En la casa, almuerzo con amor.
Si te quedas sin ración,
Te arreglas con la multiplicación
De los panes y peces, del Señor.
Y si apareciese un salchichón
Y un poco de jamón, mejor;
Pero me parece que no.
Nos conformaremos con la canción.
Nos conformaremos con el melón.

¡Qué atracón, madre Encarnación,
Nos íbamos a pegar las dos!
(¡Cuando seas padres, comerás huevos!)

Y la gallinita seguía con su pepita.

En la casa, lavar las pobres ropas
A base de amor y mucho refregón,
Con poco y mísero jabón:
¡Venga lagarto y lagarto!
En el pilar, en el río,
O Lavadero de Pino,
En la pila del patio
O en el baño de latón.
A veces, por la noche,
Una bombilla para las dos
*(El trabajo es una bendición de Dios.
Para ti, gachón).*
En la casa, la limpieza,
¡Qué pocos avíos, por Dios!
A base de brazos y destreza;
De rodillas rotas y fortaleza;
Y con imaginación y agudeza,
Y... la casa como una patena.

*(—Anda, cámbiame la tinaja
Que voy a limpiar el rincón.
Tinaja a lo alto y... crac, boom
—Para que no me pidas favor.
Ya, bastante trabajo yo.
Es toda una demostración
De que el señor es un ceporrón,
Por no decir un ca...
Aunque tiene la aprobación
De casi toda la reunión.)*

Y seguía la gallinita con su pepita.

¡Vestimenta! Una guardada
Para los domingos y fiestas.
De estreno ni se acordaba:
De hermanos, de primos, pasaban.
Una o dos, para los días
Que no eran del Señor.
Remendaban y zurcían
Ahí estaba la pobre solución.
*(Más vale un remiendo feo que un agujero
hermoso).*

En la casa, alacena vacía.
Eso era casi todos los días.
A la tienda, compra de dieta.
Unas veces, ahí están las pesetas;
Otras, apuntar en la libreta,
Esperando el jornal
Que estaba por llegar.

Y para el remate de los tomates,
Nada de tareas elegantes,
Sino las siempre rudas y duras
De la socorrida agricultura.

En invierno, aceitunas ¡qué locura!
(*Mañanitas de frío hielo en los charcos,
cuando no sopla el viento caen chubascos*²)

Pechá de vereá, pallá y pacá
En el coche, San Fernando:
Un ratito a pie y otro caminando.
Montada, ¡ojú! ¡Qué milagro!
Burro, mulo, caro caballo.
Barro, frío, la pelúa:
Los sabañones al canto.
Pobres cuerpos *arriñonaos*.
(*La niña del bello rostro
sigue cogiendo aceituna,
con el brazo gris del viento
ceñido por la cintura*.³)

En verano, los garbanzos,
No de la celeberrima olla
Sino del garbanzal de la hoyá.
Sudor, salitre, arañazos.
Cuerpos jóvenes maltratados
Ante de su tiempo agotados.

Y, además, con presteza y solera
Las denigradas tareas caseras:
Las tuyas y, a veces, las de aquellas
Que disfrutaban de bastante tela.

Y así, las mujeres, las madres,
Hasta el dolor, protectoras.
¡Fatiguitas agobiantes
Para quitar la constante hambre!
(*Qué se nos fue la Pascua, mozas,
Que se nos fue la Pascua*⁴).

Hambre de pan y de cultura
De conocimiento y libertad!
¡Cuidado con el que está detrás!

Siempre, las madres responsables,
Siempre con dulzura y ternura
Siempre a tirar *palante*.
Y siempre con alegría y aguante.
¡Qué remedio, Virgen de Los Remedios!

Madres, mujeres, pacientes,
Viviréis mil años, justamente,
Por vuestras luchas silentes.
Vecinos, hijos y descendientes,
Os tendremos siempre presentes:
Antonia, María, Salvorita,
Encarna, Encarnación, Encarnaíta,
Rosario, Rosarito, Rosita,
Bernarda, Isabel, Isabelita,
Pepa, Josefa, Josefita,
Catalina, Teresa, Teresita,
Remedios, Remedito, Mariquita,
Juana, Ana, Anita: MADRES.



➤ 2 Aceitunas tardías. *Rebuscaores*. (Gente del pueblo).

➤ 3 *Arbolé, arbolé*. Federico García Lorca.

➤ 4 *Qué se nos va la Pascua, mozas*. Luis de Góngora

Compañero Cristóbal

(En homenaje a Cristóbal Reina Rendón)



Compañero, Cristóbal,
Amigo, Cristóbal,
Con tu gorra marinera,
Marinero en tierra,
Marinero en la Sierra,
Navegabas por nuestra Olvera.

Ahora, fatalmente, has partido
(La noticia nos derrumbó,
Fue un mazazo brutal.
Un golpe a traición.)
A esos misteriosos mares,
Marinero en el aire,
Donde, también, seguirás
Con absoluta seguridad
Con tu gorra marinera
Portando nuestra Olvera.

Cristóbal, compañero
En diversos terrenos.
Cristóbal, amigo
¿Te acuerdas? Claro que sí:
Los Yeyes, los Canarios,
el Santo Domingo el Sabio
y tu, siempre, CD Olvera.

Te jugaste un mogollón
Por las cosas del balón.
Presidente, entrenador,
Entrenador, presidente
Y, a veces, jugador.
Siempre emprendedor.

Creaste, en nosotros, afición.
Creaste, en nosotros, ilusión.
¿Te acuerdas de los Internacionales
Olverenos por decreto de humor?:
Chaqui y Bobby Charlton,
Sanchís, Verony, Corso,
Gorostiza, Libuda y Groso,

El gran Roye y algunos más.
Con estos sobrenombres
Han quedado para la eternidad.
En la docencia, compañeros:
Allá por el Neolítico
En las escuelas del "Matadero".
Después nuestro Calasanz,
Como maestro, como Director:

En la política, compañeros:
Concejal y Alcalde.
Nunca te faltaba coraje
Ya llevabas el bagaje.

Compañero, Cristóbal:
El "Marditarma" de los recuerdos
De las cosas buenas del pueblo.
Amigo de los más, más:
Zagalillo, la "cota", la "cota".
Juan: "barba", un café
La mano al mentón,
El dedo a remover
Y sonrisa de inocencia.

Cristóbal, compañero,
Aunque hayas partido
Hacia ese mar desconocido
Te veremos navegar
Durante mucho tiempo
Con tu gorra marinera
Por nuestra querida Olvera.
Tu espíritu volará por las gradas
Y en el terreno de juego,
Por el Calvario y Julián Besteiro.
Tu espíritu siempre presente
Navegando por esta Mar,
Tu mar albertiana, estará.
Tu Mar de la nostalgia.

(J.M.C.)

El Everest *(el peñasco)*

✦ *Eugenio Sánchez Jiménez*

Ese pedestal de roca
que sube al cielo su talle,
equilibrio del planeta
para que pueda ver mares.

Testimonio de milenios
de volcanes y huracanes,
hidalgo de blanco techo
con su mantilla de nieve.

Un día la naturaleza
quiso levantar su techo
para alcanzar las estrellas
para acariciar el cielo.

La luna en su plenilunio
cambia sus rayos de plata
para mirarse al espejo
de su pura nieve blanca.

El alpinista se arrastra
con esfuerzo y con despecho
y paga a veces con su vida
para acariciar su techo.

Torre de roca desnuda
cubierta de blanco velo,
las flores quieren trepar
y no la dejan tus hielos.

Por eso el rey de las cumbres
llorando queda en la noche
porque no puede adornar
su blanco traje con flores.

Péndulo de cuerpo blanco
sobre una esfera de roca
que en el vaivén del cosmos
exacto marca la hora.

Dios está en las alturas
para guiar a los hombres
y en la tierra nos vigila
los ojos blancos del monte.

✦ José Román Toledo

Qué sola te quedas

Sube de la Victoria a la Calzada
y baja de La Villa a la Alameda,
una hilera de ventanas calladas.
¡Ay calle Llana! Qué sola te quedas.

Testigo, juez y parte. Condenada
por el tiempo y la falsa moneda,
que ahora rueda calle abajo gastada.
¡Ay calle Llana! Qué pobre te quedas.

Viste tratos que quedaron en nada.
Pies, manos con callos por la vereda.
Niños de blanco y rodillas sangradas.
¡Ay, calle Llana! Qué vieja te quedas.

Te vestías de cine. Engalanada
por casinos, bares. Tardes de seda.
Como una novia virgen encalada.
¡Ay, calle Llana! Qué desnuda te quedas.

Quién te pintó de olvido a mano alzada,
con tu orgullo herido de calle bleda.
Piel de forja y arcilla enamorada.
¡Ay, calle Llana! Qué quieta te quedas.

Me hablan puertas con la boca cerrada.
Negocios gritan... sálvese el que pueda.
La política de brazos cruzada.
¡Ay, calle Llana! Qué muda te quedas.

Y ya cuando cae la noche enlutada
y un hilo de sombras la calle enreda.
De lúgubre futuro es tu mirada.
¡Ay, calle Llana! Qué ciega te quedas.

Se quedó tu alma en un umbral sentada.
Susurro de aire que a tu voz remeda.
Suspirar nostalgia de tus fachadas.
¡Ay, calle Llana! Qué sola te quedas.

✦ Juan García Conejo

Ecos de feria



La serranía de Cádiz
tiene un pueblo por bandera
bajo un cielo azul de mares
entre montes de olivares
nació la ciudad de Olvera.

Ecos de feria de agosto
rondan por sus callejuelas
flamencos y gitanillas
que bajan por las aceras.

El canto de la cigarra
el trigo limpio en la era
y aquella niña temprana
que viene por la vereda.

Cinturas de bronce limpio
con traje de rociera
van formando remolino
al compás de sus caderas
y una zagalilla grita
¡Viva la feria de Olvera!
y aquella yegua alazana
que montó ayer de mañana
aquel gitano de Utrera.

Que adornen la calle Llana
el Calvario y la Alameda
que se casa esta mañana
la flor y nata de Olvera,
aquella niña temprana
que venía por la vereda.



✦ Nazaret Troya Toledo

Andalucía, querida casa

Yo soy de Andalucía,
Tierra de Lorca y Machado
Esa que de noche y de día
Tanto arte ha derrochado.

Y uso el pretérito perfecto compuesto
Porque aún forma parte del *presente*
Ya que, grácil aparece en todos los tiempos
Con la Bética, Sierra Morena
[y esos vientos de poniente.

Suelo escuchar “¿El qué? ¡Oír, niños!
*Esta mañana también escuchemos lo mismo”
Entonces les digo: “aprende a utilizar, *pisha*,
La gramática del español primero
Y entonces podrás decir que los
Andaluces ni hablar sabemos.”

No somos caciques ni doctores,
Diplomáticos ni emperadores.
Así que con mi familia hablo como
[me sale de los axones.

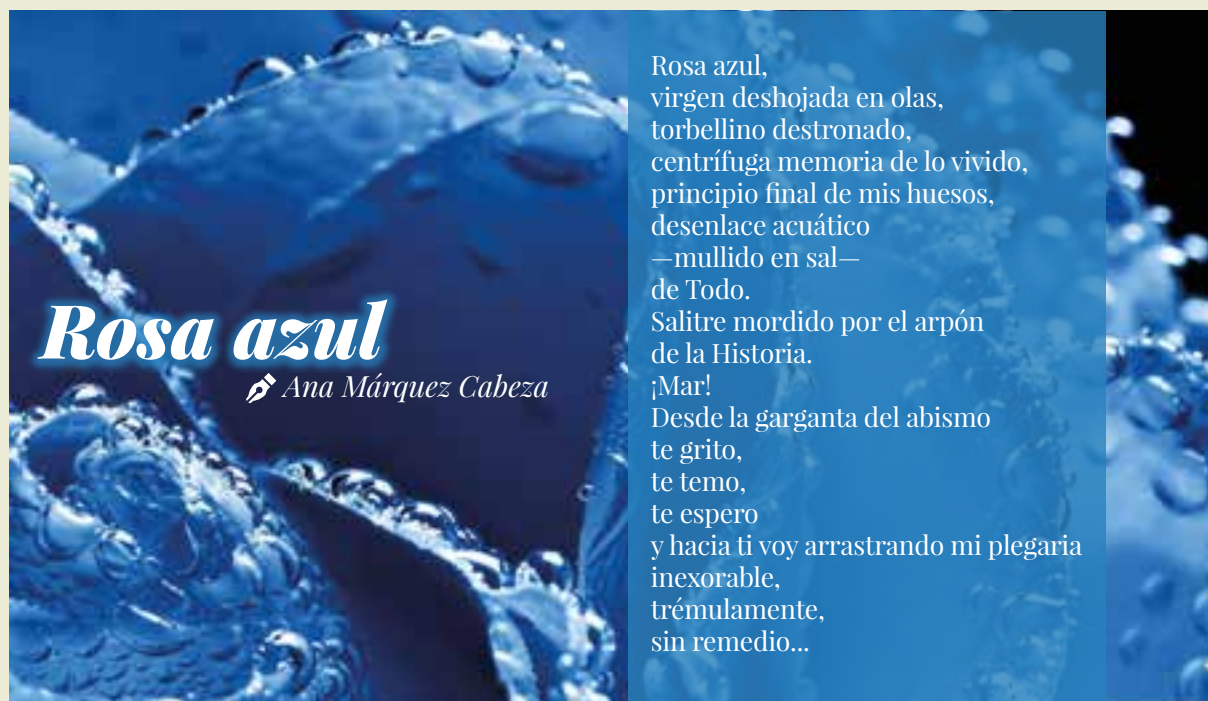
La cultura es otro tema a cuestionar
Una controversia importante
Con la que pronto voy a acabar.

Imprime la alcazaba malagueña
Aceitunas jienenses no caen todavía,
Que quiere amparar a la cigüeña,
Ungiendo sus costas con las de Almería.

El Guadalquivir mece su caudal
Ramificándose por Sevilla
Igual que grita Abderramán
“¡De Córdoba es la mezquita!”

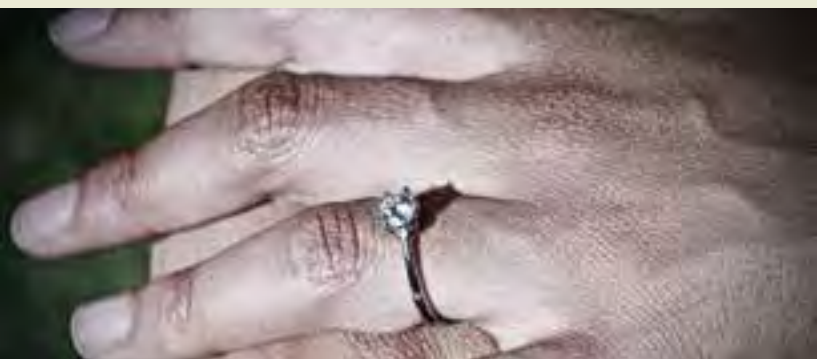
Así se dieron grandes escaramuzas
Casando la Alhambra con Granada
Amoldando la cultura andaluza
Sobre onubenses campos de Doñana.

A orillas de Cádiz y su bahía
Me despediría con este recuerdo pueril
¡Para mostrar mi revolucionaria Andalucía!
¡Ay, Andalucía, querida casa para morir!



✦ Juana M^a Cabrera Pérez

Febrero 2017



Hoy 14 de febrero,
día mundial del amor,
aquí en el *Hogar del Pensionista*,
lo celebramos *tos*.
Empezamos jovencitos,
apasionado, ardiente, fogoso amor.
Después llegaron nuestros hijos,
bendito y hermoso amor.
Llenaron nuestros hogares,
de alegría y satisfacción.
Aunque a veces discutíamos,
que si tú, o que si yo.
Hemos criado a nuestros hijos,
con trabajo y dedicación.
Después cuidamos de nuestros padres,
con paciencia y comprensión.
La llegada de los nietos,
es otra nueva ilusión.
Y ahora que estamos liberados,
de tanta obligación,
nos ha llegado la hora,
disfrutemos de nuestro amor.
Ya que tanto hemos vivido,
nos comprendemos mejor.
Porque a lo que a uno enferma,
al otro le da dolor.
Tenemos acumulados,
todas las clases de amor.
El de ahora es más fuerte, tranquilo,
[pausado, inmensamente mejor.
Disfrutemos del momento,
degustemos con amor,
de las ricas viandas,
que la Carmen nos preparó.
Feliz día de los enamorados,
feliz día del amor.

Con cariño.

Olvera

Cuando venimos de lejos,
y a lo lejos se te ve,
de alegría que nos da,
se estremece todo mi ser.
Porque tienes una estampa elegante,
blanca y señorial.
Olvera de mis amores, tú tienes algo especial.
Tú castillo tan moro,
Tu iglesia tan cristiana y ese balcón tan sonoro.
Eres la más guapa princesa de la sierra gaditana.
Sentirse hijos de Olvera, es toda una gozada.
Pasear por tus calles, bonitas y empinadas.
Recorrer el casco viejo, el Calvario, la Calzada,
ese barrio de La Villa,
de mil historias encantadas.
Andar por la Vereda de Pino,
que hasta su casa nos lleva,
La Virgen de los Remedios, la Patrona de Olvera.
Le tenemos tanta fe,
que a todos nos acompaña,
que a todos los olvereños, nos da paz en el alma.
Olvera de mis amores,
Olvera de mis entrañas.



✦ *Josefa Mendoza García*

Relato en verso

A mis abuelos papá Juan y mamá Ana y su gran casa en Olvera

Sonreía mamá Ana
cuando cogíamos flores,
de las mosquetas salían;
mariposas de colores.

El abuelo papá Juan,
su oficio era carpintero,
cuando estaba trabajando
cantaba como un jilguero.

Mi abuela era tan feliz
cuando a sus nietos cuidaba,
y nos daba la merienda;
con cuánto amor nos mimaba.

Recuerdo su pan con miel
de las colmenas del abuelo,
las torrijas en la Pascua,
y sus inflados buñuelos.

También de las alcachofas
que del huerto se arrancaban,
el abuelo nos reñía;
porque no estaban cuajadas.

Mi abuelo era pan de azúcar,
¡qué alma tan generosa!,
jamás lo vimos enfadado,
aunque rompíéramos cosas.

Recuerdo que un mediodía
un enjambre se escapó,
y él con su gran paciencia;
a la colmena lo devolvió.

¡Y mi abuela!,
con su moño repeinado
su vestido hasta los pies,
¡qué limpia y qué recatada!
Era una hermosa mujer.

Sentada en su silla baja
nos contaba mil historias,
nosotras nos la creíamos;
que gentil y gran memoria.

En medio de aquel jardín
con geranios y azucenas,
y colmenas rebosantes,
de la miel de las abejas.

Qué grande y hermosa casa,
la casa de mis abuelos,
cuantos recuerdos de infancia;
felices fuimos con ellos.

Disfruto el campo, cuando visito Olvera

Un día en primavera
Fui al campo a pasear,
encontré un arroyuelo
y me quise bañar.

El agua estaba tibia,
la corriente serena.
Clara como los ojos
de mi amor; que así eran.

Cuando salí del baño
y me puse a secar,
en la copa de un fresno
oí a un ruiseñor cantar.

Canta ruiseñor, canta,
tú que puedes amar,
tu corazón se ríe,
el mío triste está.

Me levanté enseguida,
para poderlo ver.
En medio de las hojas
pronto lo divisé.

Revoloteaba contento
y pude contemplar,
una preciosa escena
de amores de verdad.

Con una compañera,
intentaba, anidar.
Ella le dio su pico
él se dejó llevar.

Aquel precioso canto
que me hizo vibrar,
en una piedra grande
yo me senté a pensar.

Un prado de colores
se me ofreció feliz,
y recordé mi infancia;
contenta me sentí.

Cuando visito Olvera
al campo salgo yo,
me recreo en las flores
que regalan su olor.



Prosa de la Historia de Olvera

✦ Antonio Pérez Guerrero

Desde la marea de los olivos de *Los Palmares* y pasando por *La Parilla* y también por el *Lanchar*, por el *Cerro de Conejo* y también por el *Cerro de la Harina*, desde cualquier punto de estos podremos contemplar la majestuosa belleza y hermosura de nuestra ciudad.

Olvera es belleza con su conjunto arquitectónico, con su catedral y con sus torres gemelas y su reloj como guardián con su castillo viejo y cargado de historias situado en lo mas alto de Olvera, con sus 668 metros sobre el nivel del mar contemplando su pueblo, que no lo deja para *ná*, y bajando por la *Calzá* alcanzamos la calle más emblemática de nuestra ciudad. Si nos desplazamos seis siglos atrás, pues podemos pensar cuantos cientos de miles de parejas se habrán enamorado en esta hermosa calle, pues el que suscribe, pues también dio sus primeras carrerillas detrás de las niñas. Me refiero a la calle Llana, cargada de historias. Bajando nos encontramos con la Victoria y la Alameda y, ¿cómo no? con el Peñón de dicha Alameda galardonado con su Corazón de Jesús y su hermoso balcón con sus peces de colores y la silla de los enamorados. Y dándonos un paseo alcanzamos el Puerto de los Arbolitos. Podemos divisar la ermita donde se encuentra nuestra patrona recibiendo a todos los peregrinos por igual.

¡VIVA OLVERA! ■

✦ Remedios Palma Pérez

Un repaso por Andalucía

En la Plaza del Ayuntamiento lucen todas las banderas, la de España, Andalucía, la de Cádiz y la de Olvera.

Como andaluces que somos disfrutamos este día de nuestra playas y sol, y que viva Andalucía.

Con aquellos olivares y al fondo ves pueblos blancos y la sierra y los bosques y también varios pantanos.

Los andaluces queremos volver a ser lo que fuimos, trabajadores de estas tierras y elaboradores de vino.

Andalucía es muy rica y produce buen aceite y el tomate de Almería y también fresas de Lepe.

Sevilla con su Giralda, Almería y Huelva con invernadero, Córdoba con la Mezquita, tierra de buenos toreros.

Granada tiene la Alhambra, Málaga sus verdiales, y Jaén olivarero, Cádiz con sus carnavales.

Porque somos españoles andaluces y gaditanos de este rincón de la Sierra que tanto hemos emigrado.

28 de febrero, no podemos olvidarlo. Día de nuestra autonomía y queremos celebrarlo.

Antes de que el sueño me abandonara llegaba el aroma, lo recuerdo perfectamente. Subía por las escaleras serpenteando como una serpiente, pasaba por el pasillo dejando un rastro de delicia. Entonces trepaba por mi colcha y llegaba a mi nariz acariciándola suavemente. Olía a aceite de oliva caliente, a las exquisitas tortas de masa que mi abuela y mi madre cocinaban en el piso de abajo. Aunque intentara hacerme el remolón bajo las mantas ese aroma tiraba de mí y de mi gata Vainilla que me observaba con sus grandes ojos verdes. Ronroneaba a mis pies y a veces se estiraba elevando su cuerpo peludo. Raudos bajábamos las escaleras. Yo iba despeinado, con los restos del sueño en los ojos... Abajo sonaba en una vetusta radio de Alemania, una Philips, que en sus años fue la envidia de los transistores música variada de uno de esos programas vespertinos. Aún recuerdo cuando

LOS DOMINGOS



Francisco Medina Troya

mi padre la desenchufó y la conectó a la red. Quedamos maravillados cuando la música comenzó a surgir, si la memoria no me falla era un bolero de Machín.

Cuando llegué a la cocina mi abuela molía café, dándole con fuerza a la manivela, el olor de los granos rotos se te metía en el paladar y te hacía cosquillas. En la radio acababa de comenzar el serial favorito de mi madre, *Lucecita*, mi madre subió el volumen con destreza mientras con la otra mano sacaba las últimas tortas del aceite caliente. Me senté a la mesa y mi abuela me acarició la frente llenándomela de harina. La gata, pasando ya de mi presencia fue hasta sus faldas hasta que mi abuela le puso un poco de leche. Me sonrió y un gran tazón humeante llegó hasta mí. En aquel momento, cuando devoraba la primera torta en la radio anunciaban el Colacao. «Yo soy aquel negrito del África tropical...» En el piso de arriba ya se habían despertado mis hermanos... ■

En la radio acababa de comenzar el serial favorito de mi madre, Lucecita, mi madre subió el volumen con destreza mientras con la otra mano sacaba las últimas tortas del aceite caliente



Listado de anunciantes

Revista de la Real Feria de San Agustín 2017, nº 54

Bartolomé Casimiro e Hijos CRUZCAMPO	Olvelectro SCA	Carpintería Olvereña de la Madera
SCA Los Remedios-Picasat	Bar Polígono	Frutas Morilla
Estudio de Ingeniería JI. SL.	Deportes Alameda	Peña Cultural Flamenca Enrique Orozco
Destilerías Reguera	Bodeguita Mi Pueblo	Ferrolvera
Instalaciones Hipanova	Mesón Restaurante Lirios	SESCA 09
Cableoptic	Losagraf Imprenta Digital	Bar Cafetería Las Niñas
Clínica Roldán Dueñas	Olvemedic	Zócalo
Mi Super Albeyco	Freiduría y Asador de Pollos Carmina	Bar Restaurante La Piscina
Transportes Marín Alberca	Estética Profesional Rosa Encarna	Confitería y Pastelería Linero
SCA La Serrana	Automecánica Márquez	Bar Restaurante Gaby
Autocares Márquez	Despiol	Hielo del Río
Partido Popular de Olvera	Bar Bocanegra	Carpintería Chacón
Azulejos Bueno	CicloSierra	Bar Estación de Autobuses
Azulgrescon SL	Frutas y Verduras La Fragua	Tien 21 Tole
PSOE de Olvera	Confitería La Gloria	Disco Pub Cafetería El Frenazo
GEMPRE	Tecnihogar Multiservicios	Depladur
Izquierda Unida	Budha Café & Copas	Transportes y Excavaciones IZPEGA
Finca La Matalahúva	Centro Óptico y Auditivo Los Remedios	Bambú Café & Copas
Ditrans Guerrero ILIPA	Electromuebles Pernía	El salón de Lada
Excavaciones El Granaíno	Construcciones y Estructuras	American PixyBurger
Electromuebles La Tejera	Caldeusagre	Gabi Maqueda
TeleOlvera	Construcciones Lobato	Morería
Aves Inavico	SCA Apiolvera	Bar Los Melli
Viajes Olvemar	Librería Papelería Copyblock	Ferretería La Campana
JardiOlvera	José Luis Corrales	Reparación de Calzados Escot
Parafarmacia-Herboristería Mercado	Segurgestión	Mimitos
Transportes Hnos. Gómez Gallardo	Cárdenas Gallego Mármoles	Modas Mari
Camping Pueblo Blanco	Mari Carmen Guerrero Márquez	Academia Arte y Estilo
Monkey Park	Óptica Cortina	Kiosco Rayas
La Dehesa del Ibérico	Bar El Parque	Peluquería Flor
Cajamar	Servicio Michelin Gonzalo	Clínica Beatriz Palma Zambrana
Molino El Salado	Coveprom	Diseño Moda Hogar María José
Autocares Bocanegra	Centro Veterinario Sanycan	Excavaciones Santiago Toledo
Agencia de Viajes BMundo	Ferretería Santa Ana	Komo Komo Casa Paquita
Transportes y Materiales Pruna	Cervecería Surtidor Los Arbolitos	Bar Jopo
Café & Copas Manhattan	Joyería Ani	Fontaluz
Centro de Fisioterapia Antonio Escot	Ferretería Malpi	Cerraolvera
Coliseum	Construcciones Juan Gerena	MRW
Modas Tentación	Juan Ramírez Zambrana Arquitecto	Márquez Lovillo
Librería y Papelería San Miguel	Olvesserrano Autos	Mi Pequeño Mundo
Servifonthogar	Carpintería Ebanistería J. Márquez	Doña Paquita
Quimiolvera	Hotel Mesón Fuente del Pino	Kiosco Zampe
UVI móvil	Estudio de Ingeniería Diego Cabrera	Juan Antonio Caravaca
Cervecería Entrecaminos	Celebraciones Madrid	Talleres Reyma
SCA Maderol	Taberna Juanito Gómez	El Tocador
	Tornolvera	Reparra Express

Desde 1904 al servicio
de los Olvereños



Cruzcampo®

Bartolomé
asimiro e hijos

DISTRIBUCIONES B.C. ORTEGA HIRALDO, S.L.L.
Ctra. Olvera-Ronda, Km 0,2 - 11690 OLVERA (Cádiz)
Telf. 956 130 228 - diego.cruzcampo@gmail.com





**LOS REMEDIOS -
PICASAT**

**SOCIEDAD
COOPERATIVA
ANDALUZA**

**...apostamos
por el campo**



**de la
Sierra a
su mesa**

**Avda. Manuel de Falla s/n
Tfns. 956 130 083/61 Fax. 956 131 302
11690 Olvera CÁDIZ**



ESTUDIO DE INGENIERÍA
J.I., S.L.

Proyectos llave en mano | Cálculo de estructuras de hormigón | Cálculo de estructura metálica | Ahorro energético | Informe y estudios técnicos | Proyectos, anteproyectos | Dictámenes, peritaciones | Agua, gas, electricidad | Certificados de eficiencia energética | Frío climatización | Fichas técnicas de vehículos | Proyectos de arquitectura | Alquiler de oficinas en centro de negocios

tfn. 956 130 888 | 619 078 534 fax 956 130 908
e-mail: info@ingenieriaj.i.net



REGUERA
*destilerías
desde 1898*

A row of various Reguera brandy and liqueur bottles, including flavors like Vodka Caramelo, Mora, Platano, and Fresa, displayed against a white background with some fruit accents.

www.destileriareguera.es

INSTALACIONES HIPANOVA S.L.

www.hipanova.es



- Instalaciones eléctricas en alta y baja tensión
- Instalaciones fotovoltaicas aisladas y de autoconsumo
- Bombes solares
- Aire acondicionado
- Calefacción por bomba de calor y biomasa
- Estudios de ahorro energético
- Instalaciones de fontanería, descalcificadores, bombes...

Presupuestos sin compromiso

Pol. Industrial. C/ Encaladora, 21 (frente Gimnasio Coliseum)

616 301 181 | 671 681 568 | 956 130 053

E-mail: hipanova2004@yahoo.es



cableoptic

comunicaciones

La fibra que nos une

www.cableoptic.es



*Consulta aquí
nuestras tarifas*



Internet
desde 50MB



teléfono
fijo



líneas
móviles

Le atendemos en Avda. Julián Besteiro, 18
(antigua Cajasol) 11690 Olvera (CÁDIZ)



info@cableoptic.es



856 096 500



602 212 727

Síguenos en:





DENTAL ROLDÁN DUEÑAS

CLÍNICA Y LABORATORIO

- Odontología
- Ortodoncia
- Prótesis
- Implantes
- Blanqueamientos
- Asistencia gratuita a niños de 6 a 15 años (PROGRAMA JUNTA DE ANDALUCÍA)
- Presupuesto y revisiones gratuitas

Te atendemos
con tu
seguro dental

Adeslas
Meridiano
santalucia
SEGUROS

Pza. Fuente Nueva, 9 . 11690 Olvera CÁDIZ

tfn. **956 130 586**



Mi Super
Albeysa, S.A.

Los super que Olvera se merece



Avda. Julián Besteiro



C/ Mercado



C/Maestro Amado



C/ Fuente Nueva

¡Todo a precios de almacén!
¡Los mejores precios en primeras marcas!

Pol. Industrial. Tfn **956 130 809** Olvera (CÁDIZ)

TRANSPORTES **MARIN LBERCA**

C/ Guevedo Nº 21 - 11690 - OLVERA (Cádiz) - Tfno.: 956 13 00 82



Avda. Julián Besteiro, s/n tfn. 956 130 778 fax. 956 130 307. 11690 Olvera (CÁDIZ)

AUTOCARES **Márquez**

Avda. Julián Besteiro, s/n.
Olvera CÁDIZ



- **Servicio discrecional**
- **Excursiones**
- **Transporte escolar**
- **De 9 a 55 plazas**

956 130 027
607 160 583



POPULARES
OLVERA

**La Agrupación Local del PP
desea a todos los olvereños
una feliz Feria**

Azulejos **BUENO**

*Variedad y calidad a **buenos** precios*

**Venta de azulejos y griferías
Instalación y venta de techos desmontables
Mamparas de baño**

C/ Pruna, 46. 956 130 279 - 647 971 348 · Olvera (CÁDIZ)



AZULGRESCON S.L.

azulgrescon@hotmail.com

**azulejos · pavimentos · porcelánico · zócalos ·
rústicos · sanitarios · accesorios · grifos · muebles de baño ·
tuberías de PVC y cobre...**

C/ Bellavista, 52 · 956 129 548 · 617 024 222 · Olvera (CÁDIZ)



C/ Pico, 22. 11690 Olvera (CÁDIZ)

AGRUPACIÓN LOCAL DE OLVERA

Como todos los años, queremos compartir con todos los olvereños, olvereñas y visitantes la alegría de nuestra Feria, esperando lo pasen bien.

Nuestro especial recuerdo a todos los olvereños y olvereñas ausentes.

Gempre  *a su servicio*

ASESORAMIENTO FISCAL, LABORAL Y CONTABLE

Nuestro equipo de profesionales está formado por:

**CENSORES JURADOS DE CUENTAS,
PROFESORES MERCANTILES Y
ASESORES FISCALES**

**Luis Pozo Rueda
Alfonso Cruz Jurado**

**ABOGADO
Tatiana Pozo Romero**

GRADUADO SOCIAL (COLEGIADO Nº 629)

Pedro Ruiz Barrera

**ECONOMISTA
Ángel Pozo Romero**

**TÉCNICO CONTABLE
Francisco Partida Lovillo**

Calle Llana, 50. Olvera (CÁDIZ)

Tfn: 956 130 386 / 956 122 165 Fax: 956 120 703

www.gempre.com e-mail: gempre@telefonica.net



izquierda unida los verdes
convocatoria por andalucía

*Desea a todos los olverenos y olverenas
una Feliz Feria de San Agustín*

izquierdaunidaolvera@gmail.com
C/ Fuente Nueva. 11690 Olvera (CÁDIZ)

Finca
La Matalahúva

Salón Buenavista

Oficina: C/ Llana, 44 11690 Olvera (CÁDIZ) Salón: Finca La Matalahúva (Junto a la Vía Verde de la Sierra)
956 131 005 · 689 505 136 · 956 120 330 · 657 953 409
www.lamatalahuva.es lamatalahuva@gmail.com

DITRANS GUERRERO S.L.

ilipa
OLVERA

calidad y servicios



Avda. Manuel de Falla, 33 11690 Olvera (CÁDIZ) tfn. y fax: 956 120 729
comercialilipa@hotmail.com.es ditransguerrero@hotmail.com www.ditransguerrero.com



EXCAVACIONES **El Granaino**

- Excavaciones
- Desmontes
- Arreglo y construcción de carriles y pantanetas
- Nivelación y compactación de terrenos

**TODO LO RELACIONADO CON EL
MOVIMIENTO DE TIERRA Y LA
CONSTRUCCIÓN**

Vereda del Pino, 19. Puerta 1ª, Olvera (CÁDIZ)
956 130 675 - 639 139 053 - 608 849 870



la tejera
ELECTROMUEBLES

Más de 500 m2 dedicados a las mejores marcas de electrodomésticos y cocinas

Bazar, juguetes, lámparas, artículos para el bebé
Cunas, cochecillos, pequeños electrodomésticos

La mayor exposición el Olvera dedicada al mueble
Gran surtido en sofás, colchones, dormitorios, comedores, decoración, etc.

Pol. Industrial Alambique. Naves 1, 3, 4 y 5
tfn. 956 122 312 - fax. 956 122 313
11690 Olvera CÁDIZ

tiendastejera@hotmail.com 



TELE OLVERA

TV.O.
DIGITAL

FIJO, MÓVIL E INTERNET

La actualidad y los acontecimientos olvereros, en su casa a diario

C/ Calvario, 85 Bajo. C/ Greco, 18 11690 Olvera (CÁDIZ)
Tfn. y Fax: **956 120 121** Averías: **617 694 549**



AVES INAVICO
MATADERO DE AVES

C/ Rosaleda, s/n. Tfn. 956 130 714. Fax: 956 130 910 Olvera (Cádiz)



Viajes Olvemar

Programa sus vacaciones
Venta de billetes
AVIÓN, TREN Y BARCO

Alicia Calvo Alvarez
AGENTE DE VIAJE

C/ Mercado, 3 Olvera CÁDIZ
956 131 308 - 647 795 656



PARAFARMACIA HERBORISTERIA

Mercado

NUTRICIONISTA Y CONSULTA CAPILAR GRATUITA
DIETAS PERSONALIZADAS
DIETAS TERAPÉUTICAS
(diabéticos, hipertensos, obesos...)
ASESORÍA AGROALIMENTARIA
(Planes generales de higiene, registros sanitarios, APPCC, análisis microbiológicos, análisis de agua...)

C/ Mercado, 35 Olvera CÁDIZ
956 120 852



Jardiolvera

José Ramón Palma Villalba
INGENIERO TÉCNICO AGRÍCOLA

- Mantenimiento de jardines y trabajos forestales
- Valoraciones, informes y dictámenes
- Proyectos agrícolas y ganaderos
- Mediciones rústicas y urbanas

C/ Mercado, 35 Olvera CÁDIZ
956 120 852 - 636 972 144

TRANSPORTES HNOS. GÓMEZ GALLARDO

**VENTA DE MATERIALES
DE CONSTRUCCIÓN**
CEMENTO, ARENA, LADRILLOS,
SACAS DE ARENA...

**TRANSPORTES EN
GENERAL**
CUBAS, CUBAS DE AGUA

**MÁQUINAS MINIS,
GIRATORIA, LIMPIEZA
DE POZOS, RULO, GRÚA,
PERFORADORA DE
ALAMBRADA, PALA
HORMIGONERA**

**VENTA DE DEPOSITOS
DE POLIÉSTER,
PISCINAS**

**TRANSPORTE DE
GANADO**



C/ VEREDA ANCHA, 68 11690 OLVERA CÁDIZ
625 498 910 - 625 498 909 - 617 228 458

Camping

Pueblo Blanco

1ª
Primera Categoría

 **Restaurante Los Gredales**

Gredales *Cafeteria*

956 130 033 · www.campingpuebloblanco.com · info@campingpuebloblanco.com



MONKEY PARK

parque con puente colgante · piscina
 con bolas · cama elástica · tobogán ·
 animación · fuente de chocolate ·
 gran piñata sorpresa · photocall ·
 visitas personales especiales

C/ Holanda, 6. 11690 Olvera (CÁDIZ)
658 577 927 (José) · **677 268 168** (Montse)



LA DEHESA DEL IBERICO

· PRODUCTOS GOURMET ·

Especialidades

- Jamones
- Quesos de la Sierra
- Vinos de Jerez, Cádiz, Bodega...
- Embutidos y Chacinas
- Productos Gourmet

Cortadores Profesionales



Síguenos en:  

695 664 302 · 653 583 549

dehesadeliberico@gmail.com

C/ Cuevas del sol, 87
Setenil de las Bodegas (Cádiz)

C/ Victoria, 2
Olvera (Cádiz)



**Sí, atenderte
...y ENTENDERTE**

Sabemos que hoy una gran diferencia.

 **cajamar**
CAJA RURAL

Banca Personas 360°
 Siempre a tu lado

Cajas de Pensiones
 Cajas de Pensiones
 Cajas de Pensiones



aceite de oliva virgen extra



**C/ Victoria, 20
11690 Olvera (CÁDIZ)**

956 130 816 956 234 001 956 120 393
info@molinoelsalado.com
www.molinoelsalado.com

B BOCANEGRA
AUTOCARES, MICROBUSES Y TAXI

Transporte discrecional
Transporte escolar
Excursiones
Taxi 9 plazas (adaptado)

956 131 383 / 619 017 642
www.autocaresbocanegra.es
autocaresbocanegra@hotmail.com

B MUNDO
AGENCIA DE VIAJES
Francisco

956 120 885 · 665 947 149
C/ Panamá, 2. 11690 Olvera CÁDIZ
bmundoviajes@gmail.com

TRANSPORTES Y MATERIALES

Pruna

Empresa dedicacada a:
Venta de materiales de construcción.
Servicio de grúa y transporte.

en Pruna:
Avda. Pablo Iglesias, 22.
Tfn: **954 858 200**
Pruna (Sevilla)

en Olvera:
Póligono Industrial, 2.
Tfn: **956 120 756**
Olvera (Cádiz)

DISFRUTA DE TUS MEJORES
CAFÉS, COPAS Y COCTELES
DENTRO DE UN AMBIENTE INCREÍBLE

Manhattan
Café & Copas

* MÚSICA EN DIRECTO *
* FIESTAS TEMÁTICAS *
* MONÓLOGOS *
* DEEJAYS *

CAFÉ COPAS MANHATTAN
AV. MANUEL DE FALLA 33
OLVERA (CÁDIZ)



CENTRO DE FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA

REHABILITACIÓN - MASAJE - RECUPERACIÓN FUNCIONAL

**REHABILITACIÓN- MASAJE
RECUPERACIÓN FUNCIONAL**

Antonio Escot Periañez

Fisioterapeuta Colegiado nº 182. Experto en T.M. Osteopática

Avda. Julián Besteiro, 61 Bajo. Olvera (CÁDIZ)

Tfn: 956 130 665



C/ Encaladora, 22. OLVERA (Cádiz). Tfn: 956 121 916
www.centrodeportivosaludablecoliseum.es

**Modas
TENTACIÓN**



C/ Victoria, 26 Olvera (CÁDIZ)
tfn. 956 131 058

Avda. Andalucía, 6 Pruna (SEVILLA)
tfn. 954 858 665

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

San Miguel

Libros
Material escolar
Material de oficina
Plastificados
Fotocopias B/N y Color
Copias digitales
Encuadernaciones
Servicio de fax

C/ Calvario, 12 11690 Olvera Cádiz
Tfn y Fax 956 131 018

SERVIFONTHOGAR



Instalaciones
Mantenimientos
Fontanería
Calefacción
Aire acondicionado
Placas solares

C/ Calvario, 12 Olvera (Cádiz)
956 131 018 · 639 196 263



QUIMIOLVERA
HIGIENE AMBIENTAL

Antonio Troya Gerena
RESPONSABLE TÉCNICO

Pol. Ind. C/ Lavandera, 26 11690 Olvera (Cádiz)
quimiolvera@gmail.com
956 108 261 / 647 789 823



UVIMÓVIL
CENTRO DE REPARACIONES
ELECTRÓNICAS

TELEFONÍA
MÓVIL Y FIJO
SERVICIO TÉCNICO

PLACAS BASES, MÓVILES Y TABLETS, MÁQUINAS
VAREADORAS, REBAILING, LIBERACIÓN DE MÓVILES
ORDENADORES, PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS...

BDA. CORONACIÓN, BLO. 1 LOCAL 12QDA. OLVERA CÁDIZ
956132210 642 361 637 UVIMOVILOLVERA2015@HOTMAILES



**Cervecería
Entrecaminos**

*Desayunos, tapas variadas,
menús diarios, amplia terraza de verano*

C/ Hernando de Luque, 72. Olvera (CÁDIZ)
(frente a la Residencia de Ancianos)



SOCIEDAD COOPERATIVA ANDALUZA
MADEROL

Pol. Industrial s/n. 11690 Olvera Cádiz
Tfn. y fax: 956 120 684 / 956 130 290
móvil 625 534 246
maderolsca@yahoo.es



OLVELECTRO S.C.A.

Montajes en alta y baja
electricidad en general
aire acondicionado
gas, calefacción
energía solar, fotovoltaica
y térmica

POLÍGONO INDUSTRIAL, H.M. 3. OLVERA (CÁDIZ)
956 130 110 670 879 404



BAR POLÍGONO
Especialidad en desayunos y bocadillos

Pol. Industrial. Olvera (CÁDIZ)
956 131 010 956 120 877



**deportes
alameda**

C/ Victoria, 4 Bajo. 11690 Olvera (Cádiz)
956 120 558

point
sport



**Bodega
mi Pueblo**

C/ Cañada Real, 2. Bajo.
Tfn 956 131 105 Olvera (CÁDIZ)



MESÓN-RESTAURANTE
Lirios *desde 1986*
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA,
PESCADOS FRESCOS Y MARISCOS

Pida nuestras pizzas caseras

Avda. Julián Besteiro, 52 Tfn. 956 130 375
Olvera (CÁDIZ)

Losagraf

IMPRENTA DIGITAL

IMPRENTA EN GENERAL - SELLOS DE CAUCHO
 SERIGRAFÍA - ROPA LABORAL - BORDADOS
 MATERIAL ESCOLAR - MATERIAL DE OFICINA
 JUGUETES DE MADERA - JUEGOS EDUCATIVOS

C/ Trocha, 2-Local C • 11690 OLVERA (Cádiz) • Tfnos: 650 04 91 03
 e-mail: losagraf@hotmail.com

El Centro de tu salud

OLVEMEDIC

Centro Médico y Sanitario

Reconocimiento de conductores y cazadores
 Centro de podología
 Centro de fisioterapia
 Logopedia
 Psicología clínica
 Medicina general

Arda, Iñaki Besteiro, 83
 11690 Olvera (Cádiz)

956 108 970



Carmina

FREIDURÍA Y ASADOR DE POLLOS
 Auda, Manuel de Follo, 18. 11690 Olvera (CÁDIZ)
956 131 344 602 212 727

ESTÉTICA PROFESIONAL

Rosa Encarna

619 029 036

C/ Calvario, 14. 11690 Olvera (Cádiz)

REPARACIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMECÁNICA

MÁRQUEZ

MECÁNICA-ELECTRICIDAD
 FRENO-SUSPENSIÓN
 MANTENIMIENTO-NEUMÁTICOS
 REVISIÓN PRE I.T.V-ETC

Pol. Ind. Alámbrico Nave, 2, Olvera (CÁDIZ) Tfn. 956 120 739



Despiol

Productos elaborados y precocinados

Ismael Moncayo Valiente **GERENTE**

Pol. Industrial Los Remedios. C/ Lavandera, 20
 despiolvera@gmail.com
 móvil. 671 072 718 | tfa. y fax 956 121 900

Bar Bocanegra

*Desayunos,
 lujos curadillos
 y buen vino*

Varela Ancha, 100. Tfn. 956 120 431 Olvera (Cádiz)



CICLOSIERRA

RECUPERACIÓN DE RESIDUOS SÓLIDOS
 SIERRA DE CÁDIZ

**956 121 902
 639 476 874**



FRUTAS Y VERDURAS
La Pragua
calidad y buenos precios

C/ Albeniz, 1 y C/ Cantillos
 Olvera CÁDIZ
 Tfn. 661 414 110

Se preparan
 cestas de frutas
 para regalo



La Gloria
 artesanos pasteleros

ESPECIALISTAS EN TORTEA DEL LADO Y TORTAS DE ALMENDRA

*José Manuel Vilchez
 Yolanda García*

C/ Calvario, 123. 11690 OLVERA (CÁDIZ)
 956 120 743 · 627 505 662 · 627 505 494



Cristóbal Porras Pérez
 INSTALADOR AUTORIZADO

Tecni-Hogar Multiservicios

energía solar, electricidad,
 fontanería, aire acondicionado,
 revisiones de gas, tratamientos de agua, estufas de
 pellet, inspecciones con cámaras de TV

Avda. Julián Besteiro, 18. 3º B. Olvera (CÁDIZ)
 956 120 458 · 649 555 507 · cporras@hotmail.com



buddha
 sala de copas

Disfruta de tus copas en un buen ambiente

Avda. Julián Besteiro, 82 Bajo. 11690 Olvera (CÁDIZ)
 Tfn. 651 469 924



CENTRO ÓPTICO Y AUDITIVO
LOS REMEDIOS

Nuestro objetivo: su salud visual y auditiva

lentes en progresivos, con garantía de adaptación.
 Gran variedad en monturas. Expertos en adaptación de lentes progresivos.
 Adaptador de audífonos digitales, tapones de baño a medida.
 1 año de pilas gratis, ampliación de garantía 4 años.

Avda. Julián Besteiro, 66. Olvera (CÁDIZ)
 Tfn. 956 130 127



ELECTRO MUEBLES
Pernía

Bellavista, 46. Olvera (CÁDIZ)
 Tfn-Fax 956 130 311 mueblespernia@hotmail.com



CONSTRUCCIONES Y ESTRUCTURAS
Caldeusagre

C/ Benavente, 6. 11690 Olvera CÁDIZ
 652 690 021 · 625 284 344



CONSTRUCCIONES
LOBATO

Juan Lobato Alienza

Vereda de Pino, (MANZANA 19), Nº 24. 11690 OLVERA (CÁDIZ)
 617 544 882 · 600 433 951

QUESOS SIERRA DE CÁDIZ

S.C.A. APIOLVERA

QUESO CURADO

CASTILLO DE LA SIERRA

Pol. Industrial, 18 Olvera (Cádiz) Tfn. 956 130 601

Librería PAPELERÍA

Copii-Block

material escolar
artículos de oficina

Avda. Julián Besteiro, 14. 956 120 577

José Luis Corrales

precios directos

**calzados
confección
muebles**

Avda. Julián Besteiro, 15, Olvera (Cádiz)
956 130 192 corralesjld@hotmail.com

SEGURGESTIÓN
GESTIÓN EMPRESARIAL Y MEDIACIÓN DE SEGUROS

Agente exclusivo **helvetia**

José Álvarez Rayas
GRADUADO SOCIAL COLEGIADO N° 1118

C/ Calvario, 113 Olvera (CÁDIZ)
Tfn/Fax 956 130 802
Móvil 629 906 962 / 637 423 497
email: previjos@telefonica.net
previjose@hotmail.com

CÁRDENAS GALLEGO

MARMOLES Pol. Industrial, 1,
11690 Olvera CÁDIZ

**956 120 524
651 866 062**

Mari Carmen Guerrero Márquez
podóloga nº 238

Grupo Los Arbolitos, 12
(junto al Centro de Salud),
Olvera CÁDIZ

956 131 235

ÓPTICA CORTINA

C/ Calvario, 6,
Tfn. 956 130 794, OLVERA (CÁDIZ)

Gafas de sol · lentes de contacto · prismáticos · lupas

ÓPTICA JULIÁN BESTEIRO JUNTO AL CENTRO DE SALUD Tfn. 956 130 104

Bar EL PARQUE

Gran variedad de tapas
y comidas caseras

Cañada Real s/n. 11690 Olvera (CÁDIZ) **699 450 470**

SERVICIO MICHELÍN
GONZALO

GONZALO AGUILAR FUENTESAL

Lavado y engrase
 Alineación de dirección

Taller: Avda. Julián Besteiro, 88. Tfn. 956 130 109
 Particular: Alcalá del Valle, 1. Tfn. 649 083 800 Olvera (CÁDIZ)
 E-mail: gonzaguilar07@hotmail.com



COVEPROM
 Construcción en general

Avda. Julián Besteiro, 68
 11690 Olvera (Cádiz)
 Tel/Fax: 956 120 869
 Móvil: 652 936 361
 E-mail: coveprom@gmail.com



centro veterinario 

consejería | visitas a domicilio |
 vacunación | desparasitación | microchip
 | medicina interna | oftalmología |
 dermatología | citología | higiene bucal |
 cirugía general | diagnóstico por imagen |
 | peloterapia canina y mucho más...

C/ Alcalá del Valle, 88 Izqda.
 11690 Olvera (CÁDIZ)
 sonyconveterinario@gmail.com

956 130 201
 687 088 232

Ferretería Santa Ana
 PINTURAS Y ARTÍCULOS DE REGALO

Tfn. 956 120 040
 C/ Victoria, 14. Olvera (Cádiz)



LOS ARBOLITOS
 CERVECERÍA SURGIDOR

Deseamos a todos una Feliz Feria

Avda. Julián Besteiro, 78. Tfn. 678 850 879 Olvera (Cádiz)



JOYERÍA Ani
 TALLER DE REPARACIONES

UNO de 50
 SINECETA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

FESTINA CALYPSO LOTUS JAGUAR CHAMILLA

C/ Llana, 20. 956 130 625 Olvera (CÁDIZ)



FERRETERÍA MALPI
 Juan Antonio Malpartida

Disponemos de gran variedad de pinturas
 de colores hechas en máquina tintométrica

C/ Vereda Ancha, 34 Olvera (CÁDIZ) Tfn. 956 122 324



CONSTRUCCIONES JUAN GERENA, S.L.

Avda. Manuel de Falla, 30. Olvera (CÁDIZ)
 956 120 193 / 653 862 938



Arquitecto Técnico
colegiado nº 1852



Juan Ramírez Zambrana
C/ Bellavista, 32
Olvera (Cádiz)

Tel. 956 120 657 - 617 568 591
prol20@juanrz.e.telefonica.net

OLVESERRANO AUTOS
Vehículos nuevos y de ocasión



Servicio Suzuki-Hyundai
Avda. Manuel de Falla, 28 Olvera (Cádiz)
956 130 800

CARPINTERÍA EBANISTERÍA
J. MÁRQUEZ S.L.
MUEBLES Y PORTAJES EN GENERAL

CALLE ALBÉNIZ, 5 OLVERA CÁDIZ
TFN. 956 130 965
FAX 956 120 133

 **Hotel Mesón
Fuente Del Pino**

*Salón de bodas
con inmejorables ofertas*
Patio andaluz de 350 m²
Terraza de 1.000 m² con carpa y piscina
*Esmerado servicio y calidad
a tu alcance para todo tipo de eventos*

Ctra. Jerez-Antequera, km. 97. Olvera CÁDIZ
tfn. 956 130 232 - 956 130 309 - 637 466 837
www.fuentealpino.com / info@hotelolvera.com

 **ESTUDIO DE INGENIERÍA**

DIEGO CABRERA RAMÍREZ
C/CANADA REAL NUM. 38
11090 - OLVERA

956 - 120641
687 - 524395
dcabrera@dicara.es

**CELEBRACIONES
MADRID**

*Máxima Calidad y Servicio en
Bodas, Bautizos, Comuniones,
Reuniones de Empresa...*

info@celebracionesmadrid.com
www.celebracionesmadrid.com
Olvera (Cádiz)
tfn. 639 488 430 - 638 081 500

TABERNA
Juanito Gómez
C/ Bellavista, Olvera (Cádiz)
Tfn. 956 130 160



TORNOLVERA
Torno - Freidora - Soldadura: Aluminio, Acero Inox, Fundición

Juan Olid Pérez
TÉCNICO INDUSTRIAL

Distribuidor oficial
Cadena 66
 **STIHL**

Pol. Industrial, C/ Acebuchera, 3 HAZO - Puerto Real
juanolid@hotmail.com
956 120 618 605 156 502



CARPINTERÍA OLVERENA

DE LA MADERA, S.L.
CARPINTERIA EN GENERAL
 C/ Hondón, 22 Bajo - 11690 OLVERA (Cádiz)
 Tfnos.: 956 120 520 - 607 992 082 - 687 235 650
 e-mail: carpinteriaolverena@yahoo.es


FRUS MORILLA
 Polígono Industrial
 C/ Aceitunero s/n
 11690 Olvera (Cádiz)
 **956130817**
629770851
 frutasmorilla@gmail.com


PEÑA CULTURAL FLAMENCA 'ENRIQUE OROZCO'
Desea a todos Feliz Feria
 Tfn. 956 120 571


FERROLVERA
CARPINTERÍA METÁLICA Y ALUMINIO
 Pol. Industrial, 9, 11690 Olvera (CÁDIZ)
 tfn. y fax. 956 120 347
 ferrolvera@ferrolvera.com
 www.ferrolvera.com

sesca Alojamiento turístico
ESTACION DE OLVERA
VIA VERDE DE LA TIERRA
 A/CA/00188
 H/CA/01120
 687 676 462 / 657 987 432
 info@sesca.es www.sesca.es


BAR-CAFETERÍA LAS NIÑAS
 Churros, desayunos y
 variedad de tapas caseras
 Avda. Ntra. Sra. de Los Remedios, 35 - Bajo, Olvera (CÁDIZ)
 Tfn.: 655 926 614

Manuela Toro Caballero
DECORACIÓN Y LISTAS DE BODA
ZOCALO
Diseños actuales
 C/ Llana, 5, Olvera (CÁDIZ) 956 130 854 - 618 239 840
 manuela_mane@hotmail.com - manuela.zocalo@gmail.com

BAR-RESTAURANTE LA PISCINA
Especialidad en comidas caseras
Gran variedad en tapas
Comidas para llevar
Precios anticrisis
 Avda. Manuel de Falla, 4, Olvera (CÁDIZ) (junto al campo de Fútbol)
 605 929 703 maria.jose1998@live.com

CONFITERIA & PASTELERIA
LINERO
especialidad en tartas

C/ GARCÍA LORCA, 12. 11690 OLVERA (CÁDIZ)
 956 130 718 - 659 696 667

BAR-RESTAURANTE
GABY
Especialidad en carnes a la brasa y comidas del pueblo

Gabriel Alonso Morales - Francisca Troya García

Avda. Julián Bastero, 132
 tfn. 956 120 100 - 11690 Olvera (Cádiz)

HIELO
DEL RIO
 Fabricación y Distribución
 Hielo en cubitos, triturado y en bloques

618 955 129

C/ Trocha, 4-Portal 2 • 11690 OLVERA (Cádiz)

CARPINTERÍA
CHACÓN
Todo tipo de muebles a medida

tfn. 956 131 071
 móvil 652 079 644 • 627 145 793

Bar
ESTACIÓN DE AUTOBUSES
visitenos sin compromiso
desayunos, café y copas

956 903 629
 607 511 168

TIEN 21 TOLE
 TELEFONÍA MÓVIL Y Fijo • SERVICIO TÉCNICO

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

OCENIX'S
 Mi T10
 www.t10.com

TIEN 21
 Especialistas en Electrodomésticos

C/ Bellavista, 51 956 122 027
 electrotole@gmail.com

LOCAL CLIMATIZADO. SELECTO SERVICIO
 MÚSICA Y AMBIENTE A TU AGRADO

el frenazo
 disco pub cafeteria

Avda. Juanón Boileño, 9B Olvera CÁDIZ
 956 120 162

dP
 Aurelio Holgado Pino
depladur

C/ Cervantes, 42
 11690 Olvera (Cádiz)

669 174 230
 depladur@urel.es

DECORACIÓN
 TABIQUERÍA
 TECHOS
 desmontables
 continuos

CHIMENEAS
 AISLAMIENTOS
 termicos
 acusticos
 ignifugos

TRANSPORTES
EXCAVACIONES
ARRIADOS
SELECCIONADOS

IZPEGA, S.L.

"LOS TRIBURCIOS"
SACAS, DERRIBOS, ETC.



JUAN: 647 654 456
MIGUEL: 647 414 288
JOSÉ M^a: 647 653 654
PACO: 670 597 704

C/ Almería, 51B 11690 Olvera (CÁDIZ)
Tfn: 956 130 950 transportesizpega1977@gmail.com



BAMBU

CAFÉ & COPAS

C/ VEREDA ANCHA, 104 BAJO
OLVERA (CÁDIZ)

627 040 865 · 676 601 750

La belleza es mi deber



El Solista de Lado
FOTOGRAFÍA

647 271 058
C/ Llana, 20, Olvera (Cádiz)



LA PIZZERIA

servicio a domicilio
956 130 662
609 129 471
Avda. Manuel de Falla, 9. Olvera (CÁDIZ)

gabiMaqueda

fotografía creativa

www.gabrielmaqueda.com
calle victoria, 17 bajo
11690 OLVERA (Cádiz)
956 13 06 53

MORERÍA



CENTRO DE BELLEZA ESTÉTICO NATURAL Y BARBERÍA

C/ CALVARIO, 75, 11690 OLVERA CÁDIZ
603 430 534 BELÉN | **663 422 901** JOSÉ
MORERIAESTETICABARBERIA@GMAIL.COM

Bar Los Melli

Gran variedad de desayunos y tapas



Avda. Julian Besteiro, 18, 11690 Olvera (Cádiz)
615 557 758 | 653 273 904

- Arreglamos estufas de gas.
- Reparamos pequeños electrodomésticos.
- Instalamos y orientamos antenas TDT y satélite.
- Hacemos copias de llaves.
- Se instalan cerraduras y grifos.
- Presupuestos de energía solar rural aislada.

FERRETERÍA LA CAMPANA

EDUARDO



C/ Mercado, 16 Olvera (Cádiz) 956 130 129
www.ferreteriaonline.es
info@ferreteriaonline.es

Ferretería, Fontanería, Electricidad, Menaje, Droguería y Pinturas.

LA RÁPIDA
REPARACIÓN DE CALZADOS

Escot

**Venta de bolsos,
cinturones y carteras**
Se hacen copias de llaves

Alda. Julián Besteiro, 18 Bajo, Olvera (CÁDIZ)
619 368 923



mimilos
C/ Victoria, 1. Olvera (Cádiz)
617 806 247

Modas Mari

C/ Victoria, 9. Olvera (CÁDIZ)
685 115 059

Eva García Torrejón
AVANCE

e g
f m

Formación Peluquería y Estética
Servicios completos de Peluquería y Estética
Aparatología nuevas tecnologías
Asesora de imagen
Especialista en novias, pasarelas, teatro y bodas de fotos

956 130 380 / 678 868 126
Eva García Torrejón
gteva@hotmail.es
C/ Calvario, 24 - 11690 Olvera (Cádiz)

**KIOSCO
RAYAS**
HELADOS, GOMINAS, PRENSA Y REVISTAS

Alda. Julián Besteiro (Edif. de Enseñanza) Tfn. 678 805 542

FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA
CLÍNICA
Beatriz Palma Zambrana

Avda. Manuel de Falla, 30
Olvera (CÁDIZ)

**956 130 941
627 422 836**



Peluquería Flor

C/ Alcalá, 26 Bajo, 11690 Olvera (CÁDIZ)
956 130 500 600 430 001



Excavaciones y movimientos de tierra
**SANTIAGO
TOLEDO
ZAMBRANA**

C/ Perú, 43 Olvera (CÁDIZ) Tfn: 626 345 555



DISEÑO MODA HOGAR
Maria José
Mercería y tejidos

C/ Sendero, 20. Tfn: 956 120 789 Olvera (CÁDIZ)

Bar Topo
Desayunos,
tapas y buen vino

C/ Peñón, 2. Tfn. 856 092 147



KOMO KOMO
Casa Paquita
Precios especiales para hostelería

C/ Sendero, 20 Olvera (CÁDIZ) 956 130 750



CERRAOLVERA
HIERROS Y ALUMINIOS, S.L.

Antonio 615 814 823
Bernardo 615 814 824

Ctra. de Pruna, s/n Olvera (CÁDIZ)
olveracerrera@hotmail.com - 956 239 264



Fontaluz
 Instalaciones y mantenimientos de fontanería, calefacción, solares y montajes eléctricos. Revisiones de gas. Energía solar, tratamientos de agua y sanitarios. Electrodomésticos y climatización. Desatascos de cañerías.
 C/ Manzana, 6 Olvera (CÁDIZ) 605 243 318

MARQUEZ LOVILLO S.L.L.
 Carpintería metálica, Aluminio, Cristales, Forja, Mamparas, PVC
 Nueva Pol. Ind. C/ Encaladoba, Nave 18, Olvera (CÁDIZ)
 956 130 130 - 619 001 287 - 619 001 386 - 619 001 382

MRW
 Nos movemos por ti
 C/ CALVARIO, 57, 11690 OLVERA (CÁDIZ)
 956 120 482 - 956 131 075 - 01013@grupomrw.com

Doña Paquita
 Creaciones de dulce con chuches, celebraciones, tartas, cestas, ramos y más...
 C/ Plante Mirvil, 13, Olvera (CÁDIZ)
 966 190 269 - 638 038 251

Mi Pequeño Mundo
 Ropa para bebés, niños y niñas
 C/ Sepúlveda, 8, Olvera (CÁDIZ) 956 130 173

JUAN ANTONIO CARAVACA
 C/ Alcalá del Valle, 28, Olvera CÁDIZ
 956 131 305 - 649 574 414

KIOSCO ZAMPE
 CHUCHES, BEBIDAS FRÍAS, GRANIZADOS, CONOS GIGANTES, FRUTOS SECOS A GRANEL, CUMPLEAÑOS Y CELEBRACIONES
 652 631 285 C/ VEREDA ANCHA, 10ET

El Tocador
 CENTRO DE BELLEZA
 Noelia Frutos García
 eltocador-olvera@hotmail.com
 C/ Lana, 18, Olvera (CÁDIZ)
 856 092 102 - 671 758 627

TALLERES REYMA
 REPARACIONES DE VEHÍCULOS COMERCIALES E INDUSTRIALES
 José Flores Cabezas
 Pol. Industrial, C/ Encaladoba, 16 Olvera (CÁDIZ)
 956 120 442 - 654 108 024 - talleresreyma@gmail.com

REPARA EXPRES
 Olvera (CÁDIZ) 630 580 771 (Miguel)
 Servicio de mantenimiento de urbanizaciones y fincas. Todo tipo de reparaciones del hogar.
 TRABAJAMOS LOS DÍAS DE SEMANA EN HORARIO DE SUJALAM

*Deseamos a todos los olvereños y olvereñas
 una muy feliz
 Real Feria de San Agustín 2017*

listín telefónico

Servicios básicos

Ayuntamiento	956130 011	
Policia Local	956130 005	607808309
Guardia Civil		956130 013
Bomberos	085	
Protección Civil		615350787
Centro de Salud	956 045 402	
Urgencias	061	
Emergencias	112	
Juzgado de Paz	956130 004	
Servicio de Aguas	956130 921	
Eléctrica	956120 561	
Punto limpio		639476874
Servicio Asistencia Municipios (SAM)	956130 031	
Servicio de Recaudación	956130 882	
Oficina Comarcal Agraria (OCA)	956 045 200	
Registro de la Propiedad y Oficina Liquidadora	956108128	

Cultura, Educación y Deportes

Casa de la Cultura (Biblioteca Pública y Centro de Información Juvenil)	956130 602	
Escuela Infantil El Olivo (Guardería)	956130 461	
C.E.I.P Miguel de Cervantes	956128 803	
C.E.P. San José de Calasanz	956128 560	
E.E.I. Gloria Fuertes	956128 655	
Residencia Escolar Nuestra Señora de los Remedios	956130 906	
Centro de Educación Permanente Pueblos Blancos (Adultos)	956128 640	
I.E.S Sierra de Lijar	956128 934	
I.E.S Zaframagón	956128 820	
Aula de la UNED de Olvera	956122 348	
Centro Guadalinfo	956122 154	
Escuela Municipal de Música	662388685	607226117
Centro de Formación La Noria	956903 529	
Pabellón Polideportivo	956130 081	

Servicios sociales

Residencia de Ancianos	956130 475	
Servicios Sociales	956120 004	
TAOMI	956120 199	
Hogar del Pensionista	856588146	

Turismo

Oficina Municipal de Turismo	956120 816	
Hotel Fuente del Pino	956130 232	
Hotel Estación Vía Verde de la Sierra	687676462	
Hotel Sierra y Cal	956130 303	
Camping Pueblo Blanco	956130 033	

Servicios religiosos

Parroquia	956120 388	
Santuario Nuestra Señora de los Remedios	956130 707	

Comunicación

Correos	956130 183	
MRW (servicio de mensajería)	956120 482	
Estación de autobuses	956903 629	

Empleo

Servicio Andaluz de Empleo	956108 090	
Andalucía Orienta	956120 495	
CADE Olvera	956 045 401	
Servicio Público de Empleo Estatal	956108 088	



PUEBLOS BLANCOS

¡Para perderse!



OLVERA



Ayuntamiento de Olvera